

احمد کسروی

واژه نامه زبان پاک

نیکی و آراستگی خود دلیستگی نماید و در بند نام نیک باشد) مرد آزرمیست و بکسی آزار نرساند (

آزنده — حریص .

آسایش — رفاه ، راحتی

آسمانه — سقف

آسیب — آفت

آغازیدن — شروع کردن ، شروع شدن

آغالانیدن — تحريك کردن ، بشورش داشتن

آفرش — خلقت آفرینش (اسم مصدر از آفریدن)

آفرنده — خالق ، آفریننده

-اک (-ak) این پسوند معنی « آنچه کنند » را رساند .

همچون « خوراک » که بمعنی « آنچه خورند » است . نیز میتوان از آن واژه های آموذراک ، داراک ، خاناک و مانند اینها پدید آورد .

آک — عیب پیش از گزیدن این واژه « آهو » بمعنی عیب بکار برده می شد ولی چون آن نام جانوری نیز می باشد سپس « آک » بجای آن بکار برده شد .

آکمند — معیوب ، عیوب دار

آکندن — پرکردن

آگاه — مطلع ، با خبر

آگاهانیدن — مطلع گردانیدن

آگاهی — اطلاع خبر (آگهی سبک شده آن است)

آگهی نویس — خبر نگار

آلودن — آلوده کردن

آمرزش — عفو ، چشم پوشی از گناه کسی

آمرزگار — عفو کننده

آمرزیدن — عفو کردن ، از گناه کسی چشم پوشیدن

ت

آبخست — (abxodt) جزیره ، خشکی میان آب

آتشدان — منتقل .

اچ (ach) این پسوند برای پدیدآوردن نام « افزار یک کاری » می باشد . همچون « شکناج » افزار شکستن . جنگاج ، نویساج ، کوباج ، سنجاج و مانند اینها نیز میتوان بکار برد .

آخشیج — ضد ، نقیض - « گاهی در معنی عنصر نیز بکار رفته است »

-اد (-ad) این پسوند (با هم بودن چند کسی را برای کاری) رساند . مانند (تویساد) بمعنی هیئت تحریریه واژه های بسیاری از این پسوند توان ساخت همچون : نوزاد ، سکالاد ، کوشاد ورزاد و مانند آن .

آدمیگری : انسانیت ، داشتن خیم های انسانی

آدینه — جمعه .

-ار (-ar) این پسوند (بسیاری یک کار) را رساندن ، همچون (کشتار) که بمعنی کشتن بسیار است هم - چنان واژه های دیدار ، رفتار ، گفتار ، جستار و مانند اینها ، واژه های خردیار و گرفتار بغلط در معنی (خرنده) و (گرفته شده) بکار میروند .

آراستن — چیزی را راست گردانیدن و خوبیهایی آن افزودن . زینت کردن (با افزودن چیزهایی) با « پیراستن » سنجیده شود

آرایه — زیور ، آنچه برای آراستن بکار رود . اکنون با آن پیرایه میگوند که پیداست غلط است .

آرمان — آرزوی بزرگ ، ایده آل .

آز — حرص ، گرایش بیش از اندازه به چیزی

آزار — اذیت

آزارا — موزی .

آزدم — شرف ، بایستگی بنام نیک خود ، کسی به

استره — تیغ سلمانی (افزار استردن) (در باره معنی های گوناگون «ه» . «ک» کافنامه دیده شود)	آموزاک (آموز + اک) (آنچه آموزند ، تعليمات
استوار — محکم	آمیغ — حقیقت ، راست یکچیز ، یکچیز همچنانکه هست (کاهی هم راستی در همین معنی بکار رفته .)
افزار — رویه دگر ابزار است	آمیغ پژوهی — حقیقت طلبی
افسانه — داستان دروغ و خیالی	آنگاه — معنی آنهنگام است (شما پول بدست آور آنگاه توانی خانه ای خرید)
اکنون — حال ، حاضر (اصطلاح دستوری) معنی خود را نیز دارد.	آوازه — شهرت ، معروفیت
اگر — برای شرطست و در جایی آورده شود که بودن چیزی در آینده دانسته نیست . (اگر مهمانی رسید در برویش باز کنید)	آهسته — آخشیج تند ، بطي
اگرچه — اگر هم ، بکار بردن آن در معنی «با آنکه » غلط است . «اگرچه » را باید در کارهای آینده که بودنش و نبودنش نا دانسته است بکار برد (دستگیری از بینوایان دریغ ندار اگر چه خود دست تنگ باشی)	آهنگ — قصد ، اراده
امید مند — امیدوار	آهixin — کشیدن و بیرون آوردن مانند «شمშیر »
انبوه — جمع کثیر . عده بسیار	آیفت — حاجت (که از کسی خواسته شود)
انبوهی — کثرت ، شلوغی	آیین — شریعت ، سنت ، قاعده همگانی بزرگ
انجامیدن — پایان پذیرفتن (در برابر آغازیدن)	الف
اند — مقدار (گاهی معنای « خرد » میاید مانند سی و اند سال پیش ، که اکنون گفته می شود « سی و خرد ه بی سال پیش »)	ابزار — ال ، افزار ، وسیله
اندازه داری — اقتصاد ، عقل ، معاش	ابزار سازی — صنعت
اندام — عضو (بدن ، اداره ، موسسه . هیئت)	ارج — قدر ، اهمیت
اندرز — سخنان پند آمیز - اندر با پند کمی جدایی دارد : « تو پدر من و توانی بمن پندید » ، « اندرها ترا فراموش نکردم »	ارجدار — با قدر با اهمیت
اندک — (اند + ک) مقدار کم	ارجشناسی — قدر شناسی
اندی — مقداری	ارجمند — با قدر ، با اهمیت ، کسی است که خود دارای ارج باشد (فلان دانشمند است و مرد ارجمندیست)
اندیشه — فکر ، تفکر	ارذش — قدر و قیمت (با بها فرق دارد)
انگار — (engar) فرض	ارمغان — هدیه
انگاره — فرضیه	اروپایگری — پیروی از آیین و آداب اروپاییان کردن و هوادار آن بودن ، غرب زدگی
انگاریدن — (انگاشتن) فرض کردن ، بودن چیزی را باندیشه گرفتن و دانستن که بدانگونه نیست	ازانا — ازانتده ، مالک
انگبین — عسل	ازانش — مالکیت
	ازانیدن — (uzanidun) مالک شدن ، تملک
	استردن — (ostordun) پاک کردن ، محو کردن

انگیزش — تحریک

انگیزه — محرك، باعث، آنچه کسی را بیک کاری بر می انگیزد.

انگیختن — (انگیزیدن) باعث شدن، کسی را بکاری و داشتن

ب

باختر شمال(چهل مقاله گفتار چهار سو دیده شود)

باده — مشروب، می

باده خوار — میخواره

بارده — حاصلخیز

باری — اقلال، لاقل (با دست کم فرق دارد) در زبان پاک معنی «بهر جهت» بکار نمی‌رود

باریک بین — دقیق

باریک بینی — دقت

باز — باینطرف (از صد سال باز، از صد سال پیش باینطرف)

باز ایستادن — خود داری کردن، امتناع کردن

باز بسته — منوط

باز پرس — مستنطق

باز قاب — انعکاس نور

باز جو — مفترش

باز داشتن — مانع شدن، بازداشت کردن

باز گشت — مراجعت

باز گشتن — مرجع کردن (در این معنی بر گشتن غلط است)

باز گفتن — نقل کردن

باز نمودن — بیان کردن، روشن گردانیدن مطلبی

باز نوشتن — پاکنویس کردن

باستان — قدیم

باشا — (باشنده) حاضر، موجود

باشد — تواند بود، شاید (شاید در این معنی غلط باشد)

باشندگان — موجودات، حاضران (حضور)

باشنده — موجود، حاضر

باطنیگری — کیش باطنی «اسماعیلی» داشتن و هوار آن بودن (کتاب راه رستگاری دیده شود)

باک — توجه بخطر و زیانهای احتمالی (بی باک یعنی کسی که بی توجه بخطر و زیانهای احتمالی بکاری پردازد)

بالیدن — بلند شدن، قد بر افزایش

بامداد — صبح

باور — عقیده

باهماد — (با هم + اد) (bahumad) (بروزن)

باسواد) جمعیت، حزب، (دسته ای که با هم اندیشه و آرمان یکی کرده برای رسیدن بهدف متحد شده باشند)

با همی — اتحاد

با همیدن — متحد شدن، آرمان و اندیشه را یک گردانیدن و بهم پیوستن

باایا — (باینده) وظیفه، واجب

باایستن — واجب بودن

بخشش — قسمت، تقسیم (در معنی رحم باید بخشایش گفت)

بخشودن — (بخشاییدن) رحم کردن

بخشیدن — تقسیم کردن (اینرا نباید در معنی «آمرزیدن» یا «دادن» بکار برد)

بخود — خود بخود

بد آموز — کسی که چیزهای بد و دور از حقیقت یاد دهد، گمراه کننده

بد آموزی — آموختن چیزهای بد و گمراه کننده

بد خواه — خائن، دارای سوء نیت

بد خواهی — خیانت، سوء نیت

بدروود — خدا حافظی، بسلامت

بد فهمی — سوء تفاهم

بد گمانی — سوء ظن

بد نهاد — دارای نهاد بد، بد سرشت نانجیب

بکار بستن — اجرا کردن، عمل کردن	بدیده گرفتن — در نظر گرفتن
بگردن گرفتن — قبول (مسئولیت یا شغل) کردن	برآشتن — تغییر کردن، خشنمانک شدن
بلهوس — (bolhuvus) هوسیازی، دارای هوسیاز بسیار	برآغازانیدن — تحریک کردن و بروی کسی برخاستن و هایه‌هی و دشمنی کردن
بمزددادن — کرایه دادن	براست داشتن — تصدیق کردن
بمزد گرفتن — کرایه کردن	برانگیخته — راهنمای، کسی که برای راهنمائی بشر برخاسته
بندواژه — حرف (اصطلاح دستوری)	بر تاقتن — تحمل کردن، از « تاب » بمعنی تحمل گرفته شده
بنیاد — اساس	بورخ — (burx) (بروزن چرخ) حوزه، بخش کوچکی از یک باهمار
بنیک داشتن — تحسین کردن	بر خاستن — بلند شدن و ایستادن، اقدام کردن، سرچشمه گرفتن
بوارونه — بر عکس	برخورد دار — متمتع
بوزینه — میمون (بطور کلی)	برخورد داری — تمنع
بویژه — مخصوصا، بخصوص	بره بار — صبور، متتحمل
بها — قیمت (برای دانستن فرق آن با « ارزش » باید توجه داشت که مثلا اگر بهای کتابی ۱۵۰ ریال باشد تواند بود که هیچ ارزشی ندارد و یا کتابی با ۲۰ ریال بها تواند بود که ارزش فراوانی دارد) نوشتن آن برویه « بها » غلط است	برکناری — عزل، خلع
بهائیگری — کیش بهایی داشتن و هوادار آن بودن	بزنده — مجرم
بهبود — شفا (افزودن « ی » باین واژه (بهبودی) غلط است	بزه — (bezah) (جرم، گناه)
بهر — برای	بزه کار — (بزنده) مجرم، مقصرا
بهره — نصیب	بزیدن — (bezidun) بزه کردن
بی آک زی — بی عیب زندگی کن (در پاسخ پاک زی گفته شود)	بسامان — منظم
بی باک — کسی که زیانهای احتمالی چیزی را بدیده نگیرد « بی باکان بهر کاری در آمدی » - (بی باک با دلیرجایی دارد)	بسنده — کافی
بیابانیگری — وحشیگری (در برابر شهری گری)	بسنده کردن — اکتفا
بی بهره — بی نصیب	بسیح — تدارک، تهیه
بیبا — بی اساس	بسیجنده — تولید کننده، تهیه کننده
بی پروا — بی توجه بکسی یا چیزی	بسیجیدن — تدارک دیدن، تهیه کردن
بیدرنگ — بلافصله، بدون تأمل	بسیجیده — مهیا، تدارک دیده شده بکار بردن کار آمد، کار کن
	بکار — کار آمد، کار کن
	بکار بردن — استعمال کردن

پاد کار	عکس العمل ، کاری که در برابریا در پاسخ کاری
کند	
پارد	(pard) (بروزن کارد) ماده ، متریال
پار迪گری	مادیگری ، ماتریالیسم
پاس	احترام
پاسخده	مسئل
پاسخدهی	مسئلیت
پاسدارانه	محترمانه ، با رعایت احترام
پاس داشتن	احترام گذاشتن
پافه	اجاره
پافیدن	اجاره کردن
پاک	بکلی ، سرتاپا
پاک زی	پاک زندگی کردن (بجای سلام گفته می‌شد)
پایگاه	مرتبه ، مقام
پایندان	ضامن ، کفیل
پایندیدن	ضمانت کردن ، ضامن شدن
پایه	قاعده
پتیاره	بلا ، آسیبهای همگانی که از سپهر برآید
پدید آوردن	بوجود آوردن ، ایجاد کردن
پرا	پرنده
پراکندن	منتشر کردن ، شایع کردن
پراکنده	منتشر . شایع ، نثر (آخشیچ پیوسته)
پرده داری	حجاب
پرستار	خدمتکار
پرستش	خدمت
پرستیدن	خدمت کردن
پرسش	سؤال
پرک	(parg) بروزن برگ (اجازه ، اذن)
پروا	اندیشه کسی یا چیزی را داشتن و نیکی برای او خواستن می‌باشد توجه ، اعتنا (بکار بردن آن در معنی ترس غلط است)

بیزاری	طلاق (معنی خود را هم دارد)
بیشینه	حد اکثر ، ماگزیم
بیفرهنگ	بی ادب
بیفرهنگی	بی ادبی
بیکبار	یکفعه ، بنگاه - بکلی
بیگفتگو	نیازی بگتو (بحث) نیست
بیگمان	(bigoman) بیقین ، مطمئن
بیم	ترس از خطر یا زیان احتمالی « بیم داشت دزد بخانه اش بیاید » (این واژه در برابر « امید » می‌باشد و با « ترس » و « هراس » جایی دارد)
بیناک	(بین + اک) آنچه بینند
بینش	بصیرت
بینشمند	بصیر
بیوسان	منتظر
بیوسیدن	منتظر بودن
بیهوده	(بی + هوده) بی نتیجه
بی یکسو	بیطرف
بی یکسویانه	بیطرفانه
بی یکسویی	بیطرفی
پ	
پابستگی	تلقیید ، بودن ، قید
پابسته	مقدید
پاد	(pad-) این پشووند معنی « برابر یکچیز یا پاسخده آن را راند . مانند « پادزه ر » دارویی که در برابر زهر برای پاسخدهی بآن داده شود . این پشووند بهمان معنی که (آنتی) در زبانهای اروپایی دارد بکار تواند رفت
پاد آواز	انعکاس صوت
پاداش	سزای کار نیک
پادرزم	حمله متفاصل
پاد زهر	ضد زهر ، تریاق

پیش گویی — آگاهی دادن از آینده (پیش بینی که از روی آگاهی و سنجش باشد جز اینست)

پیشه — کسب ، حرفه

پیشین — متقدم ، سابق ، گذشته

پیشینه — سابقه

پیشینیان — متقدمین

پیکار — «پیکاریدن» زد و خورد یا گفتگوی دشمنانه دو تن با یکدیگر بی اسلحه

پیکره — عکس ، فتوگراف (برخی این واژه را در معنای مجسمه بکار میبرند ، ولی در زبان پاک بجای آن تندیسه گفته می شود)

پیمان — عهد ، میثاق

پیوستگی — اتصال ، ارتباط

پیوسته — نظم (در برابر نثر) آخشیج پراکنده (معنی خود را نیز دارد)

پوهیزیدن — دوری گزیدن ، پرهیز کردن

پژوهش — تحقیق

پژوهندگ — پژوهها ، محقق

پژوهیدن — تحقیق کردن ، جستجو از حال و چگونگی چیزی کردن

پسادست — نسیه (آخشیج دستادست)

پسرفت — تنزل ، آخشیج پیشرفت

پسین — مؤخر گذشته نزدیک (آخشیج پیشین)

پسینیان — مؤخرین (آخشیج پیشینیان)

پشته — پلاتو . نجد ، نام جغرافیایی که بغلط فلات میگویند

پلشت — نجس ، ناپاک

پناهیدن — پناه بردن

پند — نصحت ، بکسی راه نمودن و نیک و بد را یاد دادن

پندار — (pendar) زعم ، خیال ، خرافه چیزی بیدلیل که باندیشه گیرند

پنداری — خیالی ; موهوم

پوزش — عذر ، پشیمانی و آمرزش خواهی

پهل — (pehug) (بر وزن جگر) شک

پهلهیدن — شک کردن ، دودل ماندن

دن — شک کردن

پی بردن — درک کردن

پداش — پیدا شدن یا بوجود آمدن چیزی یا جایی

پیراستن — چیزی را پاک گردانیدن و آلودگیها از آن دور گردانید می باشد . از فزوئیها و چیزهای نابجا پاک گردانیدن . (بمنظور بهتر یا زیباتر کردن چیزی) ، « عروس را آراستن »

پیرامون — اطراف ، حول ، محیط

پیرامونیان — اطرافیان

پیشامد — حادثه

پیشرفت — ترقی

پیش رفت — پیشرفت کردن

پیش گفتار — مقدمه (در کتاب و مانند آن)

ت

تاب — تحمل

تابستانگاه — بیلاق

قاراج — غارت

تازی — عرب ، عربی

تاوان — جرمیه ، غرامت

تاهیدن — محاکمه کردن ، حق خود ثابت کردن

تبار — (tubar) نسب پدران کسی

تباه — فاسد ، ضایع

تباهکاری — فساد ضایع کردن

ترجمان — (turjoman) مترجم (واژه فارسی

است که عربی رفته)

تردامن — فاسق ، آخشیج پاک‌امن

ترسا — مسیحی ، عیسوی

تکه — قطعه

جلو گیری — ممانعت

جلو گیر — مانع

جنبش — نهضت، حرکت

جنگ — "جنگیدن" دو گروه یا دو تن در برابر هم استند و یا جنگاچها بکشتن یکدیگر کوشند

جنگآج — (جنگ + آج) اسلحه، افزار جنگ

جولاھک — عنکبوت

جویش — جستجو، بحث

جوین — (جو + ین) پدید آمده از جو

جهان — گیتی با زندگی و زندگان و آدمی (واژه گیتی دیده شود)

تلبیدن — در برخی نوشه ها طلبیدن باین

رویه نوشه شده

تن — بدن، نفر

تن آسایی — تبلی

تناسویی — آب تنی و شستشوی تن

تندیسه — مجسمه

تنگنا — مضيقه

تواند بود — شاید، ممکن است، يحتمل (بکار بردن شاید

در این معنی غلط است)

توده — ملت و مردم

توده‌ای — وابسته به مردم، ملی

توزیدن — تحصیل کردن، بدبست آوردن

تهی — (tuhi) خالی (این واژه از ته + ی پدید آمده است

بر وزن پری میباشد)

تیره — طایفه، گروهی از مردم که هم نژادند (معنی

دیگر خود را در نیز دارد

تیمار — غمخواری، دلسوزی و پرستاری

ج

چاپاک — (چاپ + اک) آنچه چاپ شود

چاپاکها — مطبوعات

چاره داری — تفویض اختیار (آخشیج ناچار معنی جبر)

چامه — شعر

چامه گو — شاعر

چایان — لرزان از سرما

چاییدن — از سرما ناآسوده شدن

چبود — (چه + بود "ن") ماهیت

چخش — مجادله، جمال لفظی

چخیدن — مجادله کردن، بدليل گردن نگزاردن در گفتگو

چرا — chura (بر وزن بلا) چرنده

چرفند — سخن بیمعنی (با "یاوه" سنجیده شود)

چسان — chesan (چه + سان) چگونه، بچه صورت

چشم پوشیدن — چشم پوشی کردن، نادیده گرفتن

چشم داشت — انتظار . توقع

چلپا — صلیب، خاج

ج

جان — مایه زندگی که در جانداران هست

جایگاه — مقام

جبیریگری — به جبر (در براب اختیار) باور داشتن

وهوادار آن بودن . کتاب "در پیرامون ادبیات" دیده شود

جدا سر — مستقل، سرکش

جدا سری — استقلال، سرکشی

جدا شده — مشتق

جدایی — تفاوت، فرق

جربه — استعداد، توانایی انجام دادن یک کار

جستار — (jostar) - (با پیش ج) مبحث (جستن

زیاد یا دنباله دار) (جست + ار)

جلو گرفتن — مانع شدن، جلوگیری کردن

خرنده — خریدار

خزا — خزندۀ

خستوان — *xutovan* (با زیر خ) معترف و مقر

(خستو و خستوندۀ بهمین معنی است)

خستوش — اعتراف ، اقرار

خستویدن — اعتراف کردن ، اقرار کردن

خشنوود — راضی

خشنوودی — رضایت

خواب گزاری — تعبیر خواب

خواست — قصد ، مقصود ، اراده

خواناک — *xanak* (خوان + اک) آنچه خوانده شود

خوانشگاه — قرائت خانه

خواهاک — (خواه + اک) آنچه خواسته شود

خود — حتی (حرف تاکید) (معنی خود را نیز دارد)

خود پسند — متکبر

خود خواهی — حب الذات ، خواستن خود و برای خود

این واژه را در معنی تکبر بکار بردن غلط و بجای آن خود
پسندی درست است

خود کامگی — استبداد

خود کامه — مستبد

خور آیان — مشرق (چهل مقاله گفتار "چهار سو" دیده
شود)

خوی — آنچه کسی از سرشت خود نداشته و سپس یاد گرفته و

پذیرفته ، (واژه "خیم" دیده شود) (اعمال اکتسابی) عادت . « با
اوی میزیست و خویهای بد او را یاد گرفته است »

خیزاب — موج

خیزش — قیام

خیم — خلق ، خصلت ، آنچه آدمی از سرشت خود دارد .

همچون خشم و آز و رشگ سرکشی و ستمگری و نیکخواهی و
آمیغ پژوهی و مانند اینها

چندان — (چند + این) آنقدر « آن اندازه آب آمد که باغ

سیراب شد » بکار بردن در معنی بسیار، غلط است)

چند گاهه — موقتی ، موقت

چندین — (چند + این) اینقدر ، این اندازه « چندین پول را
برای چه میخواهی » (بکار بردن آن در معنی چند غلط است

چهره بینی — فراست ، پی بردن بحال های درونی کس از
راه دیدن چهره او (در این معنی گاهی نیز « چهره شناسی »
بکار رفته است)

چیرگی — غلبه

چیره — غالب

چیره دستی — اجحاف

چیستان — معمماً ، لغز

خ

جاج — صلیب

خامه — قلم

خانگی — اهلی

خاور — مغرب ، غرب (چهل مقاله گفتارچهارسوسودیده شود)

خجسته — مبارک

خجسته باد — تبریک (عرض میکنم) در روزبه ها

به مدیگر توان گفت

خرباتیگری — افکار خراباتیانه داشتن و هوادار آن

بودن (« کتاب حافظ چه میگوید » دیده شود)

خرد — *xerurd* (بر وزن پشت) عقل ، نیروی شناسنده نیک از

بد ، سود از زیان و راست نا راست

خرد — *xord* (بر وزن پشت) کوچک ، ریز

خرده — *xordee* (عیب . ایراد

خرده خود کامگی — استبداد صغیر

خرده گیری — عیب کیری ، ایراد گیری

خرسند — با سعادت ، آنکه از حال خودخشنود است

خرسندی — سعادت

د

دژ — (بدر وزن لث) پیشوندی است که معنی « بدی که با درشتی توام باشد » میدهد . این پیشوند نخست " دژ " وده که هنوز در دشمن ، دشتمان ، دشوار بازمانده

دژ آگاه — وحشی ، فرهنگ نادیده و دارای آگاهیها ناراست

دژ خوی — دارای خوبیهای بد و ناتراشیده

دژ خیم — دارای خیمهای بد و وحشیانه

دژ رفتار — دارای رفتار بد (وحشیانه)

دستادست — نقد

دستاویز — مستمسک ، بهانه

دست کم — حد اقل

دسته — اند بسیار از مردمست که گرد آمده اند و یک خواست همگانی را دنبال میکنند : « دسته‌ای گرد آمده از دولت گله مند بودند »

دست یازیدن — دست دراز کردن

دستینه — امضا ، توقيع

دستینه نهادن — امضاء کردن

دشنام — فحش ، سخن نا سزا

دشوار — مشکل

دغلکار — متقلب

دلبسته — علاقمند

دو سخنی — اختلاف (نظر)

دهبان — نگهدارنده دیه ، کدخدا

دهه — (duhee) دوره ده ساله

دیگر کردن — تغییر دادن

دیگر شدن — تغییر یافتن

دیه — (dih) ده ، روستا (ده سبک شده دیه است)

ر

راد — (مرد) سخی ، کریم

رادی — سخاوت ، کرم

داراک — darak (دار + اک) آنچه دارند ، مال

دارنده — صاحب

دانک — danak (دان + اک) آنچه دانند ، معلومات

دانسته — معلوم

دانگیها — حبوبات (غلات)

داور — قاضی ، قضایت کننده (بمعنی اعم خود)

داورزاد — هیئت داوری ، چند تن که برای داورزیدن گرد آمده اند

داورزیدن — (davurzidun) قضایت کردن (کار قاضی)

داوری — قضایت (بطور اعم)

داونده — مدعی

داویدن — ادعا کردن

دد — جانور وحشی

در — باب (در کتابها نیز میتوان بکار برد) (معنی خود را نیز دارد)

در آمد — دخل

درآمدن — وارد شدن

درا — درنده

در بایست — لازم

در بایستن — لازم بودن

در چیده — مرتب

در خوره — متناسب

در رفت — خرج (در برابر در آمد)

در زمان — فورا ، فی الفور

در یافتن — درک کردن

دریغ — مضایقه . برخی جاها بمعنی « افسوس » بکار رفته

دریغیدن — مضایقه کردن

در یوزه — (گردی) گدایی

دز — قلعه daz

روزگار – عهد، عصر

روشن گردانیدن – توضیح دادن، واضح کردن

رویا – (rooya) دارای نیروی روییدن، نبات

رویاهای – نباتات

رویه – صورت، ظاهر

رویه کاری – ظاهر سازی

ره آورد – سوغات

راستکار – درستکر، امین

رأستى – حقیقت (بجای این واژه بهتر است «آمیغ» بکار رود)

رأستى پژوهى – خوستن و جستن حقیقت، حقیقت جویی

رأستى را – (براستی) در حقیقت، حقیقتا

راهبر – (رهبر) مدیر و اداره کننده

راه نمودن – راهنمایی کردن

راهی – عازم

رخت – لباس

رخدا (ه) – واقعه، حادثه

ردد – (rudee) صفت، ردیف

ردد بستن – صفت بستن

رزم – "رزمیدن" تاختن یکسو بدیگریست، حمله، هجوم (در زبان پاک به معنی جنگ بکار نمی‌رود)

رزماد – ruzmad (رزم + آد) دسته رزم‌مند

رزمیدن – حمله کردن، هجوم بردن

رسا – بلیغ

رساناد – rusanad (رسانان + آد) کمیته تبلیغات «یکی از بخش‌های یک با هماد»

رسد – rusud (بر وزن سبد) حصه سهم

رشگ – حسد، حسادت

رشگبر – حسود

روان – جار، مجری

روان – روح، آنچه مایه جدائی آدمی از دیگر جانوران است (در این باره کتاب «در پیرامون روان» دیده شود)

روان گرداندن – مجری کردن، باجرا در آوردن جاری کردن

روانیدن – روان گرداندن

روزبه – عید

روزبهانه – roozbehanee عیدی

ذ

زاب – صفت، چگونگی کسی یا چیزی

زابیدن – اتصاف

زبان دادن – قول دادن

زبون – ذلیل خوار

زبونی – مذلت، خواری

زودشیگری – کیش زردشی داشتن و هوادار بودن

زمستانگاه – قشلاق

زمینه – موضوع، متن

زند – شرح، تفسیر

زندیدن – شرح دادن

زيان – ضرر

زيانمند – مضر، آخشیج سودمند

زييiden – شایسته و برازنده بودن (در رخت و کلاه و اینگونه چیزها)

زينهار – امان، پناه

ڙ

ڙرف – zhurf (عمیق، گود)

ڙرفا – عمق

ستهیدن — لجاجت کردن (ستیزیدن که سپس در همین معنی بکار برده شده درستتر است)

ژرف بینی — تعمق ، غور (ژرف نگری نیز در همین معنی است)

ستیز — لجباری

ستیزا — لجبار

ستیزه — لج ، لجباری ، عناد

ستیزیدن — لجاجت کردن

سختی کشی — ریاضت

سدہ (صده) — قرن ، دوره صد ساله

سدہ های میانه — قرون وسطی

سرانجام — عاقبت ، با لآخره

سررشته داری — حکومت

سرسخن — عنوان ، تیتر (در مقاله و مانند آن)

سرشت — خمیره

سرشتن — خمیر کردن ، ترکیب کردن

سرگفتار — عنوان ، تیتر

سرودن — « سرود » خواندن با آواز ، آواز خواندن گروهی

سروزیر — نخست وزیر ، صدراعظم

سزا — (سزنده) جایز ، حق کسی

سزیدن — جایز بودن ، حق کسی بودن « پاداش یا کیفر یا کار دیگری ، از روی قانون و آیین بکسی ستوده بودن می باشد »

سکالاد — sokalad (سکال + اد) هیئت شورت ، شورا . کنگره

سکالش — شور ، مشورت

سکالشگاه — مجلس شورا ، پارلمان

سکالیدن — مشورت کردن

سمرد — sumurd (بروزن نبرد) وهم ، خیال ، آنچه در اندیشه آدمی پدید آید

سمردیدن — خیال کردن ، تخیل

سنجهش — مقایسه ، ملاحظه

س

سات — صفحه

ساختن — " ساخت " چیزی را که نمی بوده پدید آورده است : « خانه ای ساخت »

سار — پسوند و بمعنای جاییست که یک چیزی در آن فراوان می باشد مانند کوهسار ، چشمه سار، سنگسار

سافه — رای

سافیدن — رای دادن

سالوس — ریاکار

سامان — نظم

سامانیان — (سامانگر) نظام

سان — حال ، چگونگی

سپاس — شکر ، تشکر

سپاسمند — متشرک

سپاهیگری — نظام ، سربازی

سپنج — عاریت

سپهر — طبیعت

ستاره شماری — منجمی ، پی بردن به آینده کسی از روی ستارگان

ستاره شناسی — علم هیات

ستاندن — چیزی را از کسی بدون زور بدست آوردن « کتاب از او سtantandm»

سترسا — محسوس

سترسنه — محسوس شده

سترسیدن — sutursidun () محسوس شدن

سترگ — (sotorg) آنچه از تنه و کالبد بزرگ باشد جسمی

ستررون — نازا ، عقیم

شورش — انقلاب

شوند — covund (بر وزن بلند) علت ، جهت ، موجب ، آنچه کاری را بهر آن کنند (با "انگیزه " سنجیده شود)

شهریگری — تمدن ، سویلیزاسیون

شیرین — (واژه شلپ دیده شود) آمده از شیرلبنیات

شیعیگری — کیش شیعه داشتن و هوادار آن

شیوا — فصیح ، دلنشیں بودن

شیوه — طریقه ، سبک

ص

صده — سده ، قرن دوره صد سال

صوفیگری — صوفی بودن ، افکار صوفیانه داشتن

سنگین — ساخته شده از سنگ (در معنای آخشیج سبک « گران » باید گفت)

سنگسار — جایی که از آن سنگ فراوان باشد ، سنگلاخ غلط است (به پسوند سارولاخ باز گردید)

سود جستن — استفاده کردن

سودجویی — استفاده

سوزانگ — (سوزان + اک - آنچه سوزانیده شود)

سوگند — قسم

سهانیدن — برانگیختن احساسات ، متاثر گردانیدن

سهمش — (suhec) احساس

سهمشها — احساسات

سهمیدن — احساس کردن ، انگیخته شدن احساسات

سیاهه — پیشنویس ، چرکنویس

ع

علی الله‌گری — کیش علی الله‌ی داشتن و هوادار

آن بودن

ش

شاوش — (savec) (بر وزن سازش) شکایت

شاویدن — (cavidun) شکایت کردن

شایا — (شاینده) شایسته ، لایق

شاید — شایسته است ، لیاقت دارد (واژه « باشد » دیده شود)

شایستن — کسی از روی فهم و خرد و نیکویی و کارданی در خور جیگاهی ، یا کاری در خورد کسی بودنست

شدسيدين — (sudsidun) (بر وزن چیدن) در یافتن با یکی از حواس پنجه‌گانه

شکیبیدن — صبر کردن

شگفت — (segeft) عجیب ، تعجب

شلپ — (sugp) شیرین . آخشیج تلخ (واژه شیرین دیده شود)

شلپه — شیرینی

شناخته — معروف

ف

فراهمیدن — اجتماع کردن

فرجاد — وجود

فرجام — عاقبت

فرمایش — امر (اصطلاح دستوری)

فرمودن — امر کردن ، فرمان دادن (اینرا نباید در معنی "گفتن" بکار برد)

فروودگاه — منزل (معنی خود را نیز دارد)

فرهش — (furhec) وحی

کرف — karf (بر وزن برف) و کرفه ثواب	فرهنگ — ادب (در اصطلاح معنی کتاب لغت)
کرفه کاری — کار ثواب کردن	(کتاب "فرهنگ چیست" دیده شود)
کشتگاه — (کشتگاه) متقل، مشهد (این بجز کشتارگاه معنی سلاخ خانه است)	فرهیخت — (furhix) تربیت (فرهیزش را نیز متوان در همین معنی بکار برد)
کشش — جذب، جاذبه	فرهیختار — مرتبی، تربیت کننده
کشنده — قاتل	فرهیختن — (فرهیزیدن) تربیت کردن
کفسگر — کفسدوز، کفash (ساختن کفash از کفس فارسی از غلطهای رسوای زبان فارسی است)	فرهیden — وحی کردن
کمایش — تقریبا	فرهیزاد — هیئتی که برای فرهیخت کسانی گرد آمده اند، هیئتی از مردمیان که با هم بکار پردازند
کم اندام — ناقص العضو	فوکا — جماد
کمی — نقص (معنی خود را دارد)	فوکاها — جمادات
کمینه — حد اقل، می نیم	فوکیدن — (fukidqn) جامد بودن یا شدن
کناره جویی — استعفا	فهلان — (fuhlan) مشغول
کناره جستن — استعفا دادن	فهlesh — شغل، اشتغال
کناك — konak (کن + اک) آنچه کنند، اعمال	فهليden — (fuhlidun) مشغول شدن، اشتغال یافتن
کننده — فاعل (اصطلاح دستوری)	فیروز — موفق
کوتاه سخن — مختصر کلام، خلاصه مطلب	فیروزی — موفقیت
کوتاهشده — خلاصه	
کوچیدن — مهاجرت کردن، هجرت	
کوشاد — koocad (کوش + اد) هیئتی که برای کوشیدن گرد آمده اند، کمیته شهرستان (در حزبها)	ک
کوشندگان — مجاهدین	کاچال — اثاث خانه
کوی — محله	کاربستن — (بکار بستن) اجرا کردن
کهرايدن — (kurayidun) نهی کردن	کار واژه — فعل (اصطلاح دستوری)
کهن — قدیمی	کار واژه باور — (کار یاور) فعل معین
کيش — مذهب	کالبد — جسم، قالب
کیفر — سزای کار بد، مجازات	کانون — مرکز
	کراد — curad (کر+اد) هیئت اجرائیه کمیته مرکزی (در حزبها)
	کرانه — ساحل، حد
	کردن — بکاری برخواستن است، «هرچه توانست کرد» با فلاں دوستی کرد «یعنی راستی را با او دوست بود»

گ

گام — قدم

گام زدن — قدم زدن

گذرا — متعدی (اصطلاح دستوری برای فعلها)

گذرا — مسری ، سرایت کننده

گرامی — عزیز ("گرام" در این معنی غلط است)

آنست که یکی باو ارج گزارد « پسرش را گرامی داشتم »

گران — وزین ، سنگین (واژه "سنگین" دیده شود)

گراییدن — میل کردن ، متمایل بودن

گرد آمدن — جمع شدن

گرد آوردن — جمع کردن ، جمع آوری کردن

گردانیدن — چیزی را از حالی بحالی دیگر انداختن .

« باغ را ویران گردانید » ، « دیوار را بلند گردانید »

گرفتن — چیزی را با زور بچنگ آوردن و داشتن

گرویدن — ایمان آوردن (با « گراییدن » سنجیده شود)

گروه — جمع ، مردمی که در جای گرد آمده اند

بی آنکه یک خواست همگانی را دنبال کنند « گروه برای تماشا

گرد آمده بودند »

گری — (guri) این پسون « پذیرفتن چیزی و هوادار آن

بودن » را رساند . همچون « صوفیگری » که معنی صوفی

بودن و آن داشتن میباشد . همچنان نست بهائیگری ، شیعیگری ،

زردشتیگری ، اروپاییگری

گربیان — یقه

گزا — (guza) بروزن عزا ، گزنه

گزارش — تاویل ، تعبیر

گزاستن — (گزاردن) دوفعل " گذاشتن " و " گزاشتن " در

همه معنیهای خود در زبان پاک برویه دوم نوشته می شود

گزند — صدمه ، زیانی که بتن آدمی رسد

گزیدن — انتخاب کردن

گزیر — تصمیم (بکار بردن « ناگزیر » بمعنی ناچار غلط

است)

گزیزاد — goziad (گزیر + اد) کمیسیون ، کسانی که برای

تصمیم گرفتن در باره موضوعی گرد آمده باشند

گزیرش — تصمیم

گزیریدن — تصمیم گرفتن

L

لا به — التماس

لا بیدن — التماس کردن

مانجی — واسطه شفیع
میانجیگری — وساطت ، شفاهت
میانه گزینی — اعتدال
میزبان — مهماندار ، صاحبخانه (در مهمانی)

لاخ — پسوند بمعنی جاییکه یک چیز بسیار پیدا شود
 مثلاً دزدلاخ ، شیر لاخ ، پلنگ لاخ
لاییدن — عو عو کردن ، پارس کردن (سگ)
لغش — خطا

ن

نا آگاه — بی طلاع ، غافل
ناب — خالص ، نا آمیخته
نا بسامان — بی نظم ، در هم ریخته
نا بکار — آنچه یا آنکه بکاری نمی خورد ، آخشیج کار آمد (این واژه رادر معنی بد بکار میبرند که درست نیست)
نابهوش — غافل ، بی توجه ، آخشیج بهوش
نایوسان — غیرمنتظره ، بر خلاف انتظار
نا پیدا — غیبت ، غایب
نا چاری — جبر (در برابر « چاره داری » که بمعنی اختیار و تفویض است)
نازش — افتخار
نازیدن — افتخار کردن
ناک — پسوند و بمعنی دارنده یک حال ناپایدار
 است همچون : خشمناک ، دردناک ، تابناک
ناگذار — لازم ، نا متعدد (اصطلاح دستوری)
ناگه گیر — غافلگیر
نا م واژه — اسم (اصطلاح دستوری)
ناهودا — غیر منتج (واژه " هوده " دیده شود)
نبرد — دشمنی که دو تن یا دو دسته با هم کنند و از راههای گوناگون بزیان هم و برای برانداختن یکدیگر کوشند ، مبارزه
نبردیدن — نبرد کردن ، مبارزه کردن
نتوانستنی — معجزه
فرینه — مذکر
نژد — نزدیکی کسی (بکار بردن پیش و پهلو در این معنی غلط است) « بنزد من آمده بود و با هم می بودیم »

م

ماده — madee (بر وزن باده) مؤنث (نوشتن و خواندن آن با تشددید " دال " غلط است)
مادیگری — ماتریالیسم
مادینه — مؤنث
مانانیدن — تشبیه کردن
مانستن — شبیه بودن
مانندگی — (مانستگی) شباهت ، تشابه
مانند — شبیه
مايه — سبب ، موجب (بکار بردن واژه " شوند " در این معنی درستتر است)
مرغوا — morgova (تشم چیزی را بفال بدگرفتن)
مروا — morva (تفال ، چیزی را بفال نیک گرفتن)
مزد — خبر خوش (بکار بردن " نوید " در این معنی غلط است)
مستمند — محتاج شدید
مسیحیگری — کیش مسیحی داشتن و هوادار آن بودن
مشگری — آخشیج رامشگری ، در سوگواریها مردم را گریانیدن
مند — پسوند بمعنی دارنده یک چیز پایدار مثل خردمند ، سودمند ، ارجمند
مون — خاصیت ذاتی یک چیز
موی ستر — mooysotor (سلمانی)
مویشگری — مشگری ، آخشیج رامشگری
مهنامه — مجله (سبک شده ماهنامه)

نهانی — پنهانی ، سری ، محrama

نهش — قرار ، شرط

نيا — جد ، پدر بزرگ

نيا رستنى — معجزه (متوانستی هم باین معنی بکار رفته)

نيزاک — (نياز + اک) مایحتاج ، آنچه با آن نياز پیدا کند

نيايش — عبادت ، دعا

نيايدن — نيايش کردن ، با فروتنی و پاسداری در برابر خدا ایستادن و سخن گفتن

نيرنگ — (nirung) حیله

نيك گردانيدن — اصلاح کردن

نيكنهاد — نجابت

نيكنهادي — نجابت

نيكى پذير — اصلاح شدنی ، اصلاح پذیر

نيمروز — ظهر ، جنوب (کتاب « چهل مقاله » گفتار " چهار سو " دیده شود)

نيمزبان — زبان محلی

نيوشيدن — گوش کردن (با دقت و توجه و اراده) (با شنیدن جدایی دارد چنانکه دیدن و نگریستان با هم جدایی دارد) « پند ويرا نيوشيدم » « پند مرا بنيوش »

و

وابسته — مربوطه

وارونه — ضد ، خلاف

وارونه گويي — گفتار متضاد

واژه — لغت ، کلمه

والا — عالی

وام — قرض

وانگاه — (و آنگاه) و آن زمان ، و آن هنگام . این واژه را

باید درست در معنای خود بکاربرد . بکار بردن آن در معنای « گذشتۀ از آن » با برویه « وانگهی » غلط است

ورجاوند — مقدس

نشدنی — غیر ممکن ، محال

نشست — جلسه

نكوهش — مذمت

نكوهيدن — نم چيزی را گفتن

نكوهيده — مذموم

نگارنده — نقاش

نگاره — نقش

نگاشتن — (نگاريدن) بمعنی نقاشی کردنشت (اين را نباید در معنی " نوشتن " بکار برد)

نگرادر — (نگر + اد) (negurad) چند تنی که برای درنگریسن (دقت) در کاری گرد هم آمده اند، کمیسیون

نگرش — (نگر + ش) (negarec) نظر ، نگاه

نگريستان — نگاه کردن (جدایی میانه اين و ديدن و همچنین شنیدن و نوشیدن، پروا کردنی است)

نماز بردن — سجده کردن

نمودن — نشان دادن (بکار بردن اين و اژه بمعنای « کردن » درست نیست) « فروتنی نمود »، « چنین نمود که نمی فهمد»

نوا — گروگان ، گروی

نوازاد — وزاد (نواز + اد) nuvazad ارکستر

نو انديش — متجدد

نو انديشي — تجدد ، رنسانس

نوشاک — (نوش + اک) noocak آنچه نوشیده شود

نويد — وعده (واژه " مژده " دیده شود)

نويسا — منشی ، محرر

نويساج — (نويس + اچ) افزار نوشتن (قلم مداد ، گچ و مانند آينها)

نويساد — (نويس + اد) nevisad هيئت تحریریه

نوين — تازه ، جديد

نهاد — طبع ، سرشت

نهادن — قرار گزاشتن ، قرار داد کردن (معنی خود را نيز دارد)

هکانیدن – (hukanidun) تعیین کردن ، معین گردانیدن

همانا – چنین پیداست (این رفتاری که شما با من مینمایید همنا آزردگی در دل میدارید درجاییست که از کردار یا گفتار کسی یا ازپیش آمدہای دیگری بون یک کاری یا چیزی فهمیده شود)

هماننده سازی – (mannd saz) تقلید

هماورد – (hem + آورد) حریف ، مبارزه (آورد بمعنی جنگ است)

همباور – همعقیده ، هم مسلک

همبستگی – رابطه ، ارتباط

همپایه – در یک مقام سطح

همچشمی – رقابت

همداستان – موافق ، دارای توافق فکری و اخلاقی

همداستانی – موافقت ، توافق ، اتفاق

همدستی – اتحاد ، یکی کردن نیروها

همردیف

همزاد – دو یا چند کودک که با هم زاده شوند (واژه «دو قلو » ترکی است و هیچ بهمبستگی بعدد « دو » ندارد تا بتوان « سه قلو » و مانند آن نیز پدید آورد)

همسنگ – برابر ، مساوی

همشیر – دو کودک که از یک پستان شیر خورده اند خواهر یا برادر رضاعی (بکار بردن « همشیره » تنها معنای خواهر غلط آشکاریست)

همگان – عموم

همگانی – عمومی

هنايا – بروزن تماشا (hunaya) مؤثر

هنايش – اثر

هناينده – مؤثر

هناييدن – (hunayidun) (بروزن – دوانیدن) تاثیر کردن

هنباز – (hunbaz) شریک (« همباز » و « انبار » رویه های دیگر همین واژه میباشد)

وره – (بروزن برگ) vurd گل سرخ

ورزاد – (ورز + اد) گروهی که جهت ورزش کردن یا انجام دادن کارهای وابسته به ورزش فراهم آمده باشند . تیم یا اعضای یک کلوب یا باشگاه را میتوان باین نام نامید

ورزش – تمرین ، ورزش

ورزيden – ورزش کردن تمرین کردن

ويژگي – خصوصیت ، اختصاص

ويژه – مخصوص ، خاص

۵

هات – حق

هر آينه – مسلمان ، حتما

هراس – ترس بزرگ ، ترسی که نشانه آن در چهره و اندامهای دیگر نمایان باشد . از آوای تفنگ هراسید و تنش بلر زده افتاد

هرچند – هرقدر ، هر اندازه " هر چند میتالی بنال سودی نخواهد داشت (اینرا نباید در معنای دیگری جز آنچه گفته شد بکار برد)

هرچه – هرچیز « هر چه خواهی برایت خواهم فرستاد » این را گاهی به معنی « هر قدر » کار میبرند که درست نیست

هر گاه – هر زمان ، اینرا هنگامی بکار میبرند که رودادن یک کار بیگمان باشد ولی زمان آن داشته نباشد . اینرا نباید در معنی « اگر » بکار برد

هزاره – دوره هزار ساله

هست – وجود دارد ، موجود است . این واژه با « است » جدایی دارد و اینست که آخشنیج ایندو نیز « نیست » و « نه است » با هم جدایی دارند . ۲۰

هستی – وجود

هشتون – (هلیدن) hectun (رها کردن گذاشتن

بیوگ – چوبیکه بگردن گاو گزارده بشخم کردن و وادارند .

گردن بیوگ کسی گزاردن « یعنی بندگی و زیردستی او را پذیرفتن

بیوفاناج – (بیوفان + اج) افار بیوفانیدن

بیوفاناک – (بیوفان + اک) آنچه بیوفانیده شود

بیوفانیدن – (yoofanidun) (باهم) عوض کردن مبادله کردن

بیوفه – عوض ، بدل

هنازی – شرکت ، شراکت

هنر – تکنیک ، فن

هواخواهی – طرفداری

هودا – منتج ، نتیجه دار

هوده – (hoodee) نتیجه، از واژه بیهوده « هوده » گرفته شده و جدا شده های دیگر از آن میتوان ساخت

هودیدن – نتیجه دادن

هوشدارانه – دقیقا و با دقت

هوش گماردن – دقت کردن

۱ - (از حرف پ)

در همه افعال مرکب بهتر است خود کار و اژه اصلی صرف شود و از آوردن کاریاور ”کردن“ و مانند آن خوداری شود همچون راهنمودن، آویختن، راهبردن، پنهانیدن، کینه جستن که بهتر است بجای راهنمایی کردن، آویزان کردن، راهبری کردن، پناه بردن. کینه جویی کردن بکار رود

۲ - (در حرف ه)

برای روشن شدن زمینه زند زیر را از پیمان سال پنجم سات در اینجا میآوریم :

« ما در فارسی دو واژه « است » و « هست » را داریم که بهم نزدیکست ولی یکی نیست و نتوان آنها را بجای یکدیگر آورد. چنانکه میگوییم : « کاغذ سفید است » و « کاغذ هست ». این در بودن (مثبت) است ولی اگر بخواهیم آنها را در نبودن (منفی) بیاوریم خواهیم گفت : « کاغذ سفید نیست » و « کاغذ نیست ». که در هر دو واژه « نیست » را می اوریم و جدایی در میانه نمی گزاریم. ولی نویسندهان پیش این دو معنی را در نبودن نیز جدا میگرفته اند و بجای جمله یکم « کاغذ نه سفید است » می گفته اند. اینگونه جمله بندی ها در کتابهای پیش از مغول فراوان یافته میشود و چون در بیشتر زبانهای دیگر نیز این دو معنی را از هم جدا میگیرند - چنانکه در ترکی معنی یکم را با « دگل » و معنی دوم را با « یوخدی » می رسانند و در عربی و انگلیسی نیز جایهایی میگزارند از اینرو باید گفت آن کار پیشینیان بهتر و یا پایه دارتر بوده و اینست که ما نیز پیروی از آنان می کنیم .

ی

یاد آوری – تذکر ، اخطار

یاد کردن – ذکر

یارا – با جرات ، دلیر (بجای « یارا ندارد » باید گفتم « یارا نیست »)

یارستن – جرت داشتن ، دلیری کردن (با توانستن جدایی دارد)

یازیدن – دراز کردن (دست)

یاوه – سخنی که برای هوده ای یا از روی نیازی نباشد. واژه « چرند » دیده و با این سنجیده شود

یکسر – مستقیماً

یکسره – بکلی ، تماماً

یکم – نخست ، اول

یکه – فرد (یکه ها یعنی افراد)

یگانگی – اتحاد ، وحدت

ین – (in) این پسوند معنی " پدید آمده از یکچیز " را فهماند. همچون زرین ، سیمین ، بلورین ، آهنین سنگین ، و شیرین را نیز باید در معنی پدید آمده از " سنگ " و " شیر " بکار بردند در معنی های شناخته شده آنها